

明 明

鄭際明
傅淑訓

續修
重修

歷萬澤州志 上册

晋城市地方志辦公室
北岳文藝出版社

西漢

滑州

古縣

滑州
古縣

滑州
古縣

明 傅淑訓 重修
明 鄭際明 繼修

澤州志

上册

晋城市地方志办公室
北岳文藝出版社

晉城市舊志整理委員會

名譽主任 張茂才

主任 王茂設

副主任 郭長青 師建平 任建宏

《澤州志》點校人員

總策劃 任建宏

編審 秦海軒

點校 馬甫平

編輯 周晋霞 李雪萍 張雲霞

澤州志

晉城市舊志整理委員會

二

點校《澤州志》序

晉城古稱澤州，地處山西東南部、太行山南端，歷史悠久，人傑地靈，文化底蘊豐厚，是中華民族的發祥地之一。晉城的先人為我們留下了豐富的優秀文化遺產，其中古代的志書尤為珍貴。中國社科院副院長、中國地方志指導小組常務副組長朱佳木同志曾強調：『收集、點校、出版舊志，是繼承文化遺產的一項重要工作。』編修於明代萬歷年間的《澤州志》是晉城市現存最早的地方志書，已是海內孤本。市地方志辦公室為搶救晉城的文化遺產，不畏艱辛勞苦，收集整理舊志資料，認真點校出版《澤州志》，實為可喜可賀之事。明萬歷《澤州志》共十八卷，體例完

澤州志

序

善，內容豐富，舉凡方輿、沿革、封建、建置、官秩、選舉、籍賦、學校、兵防、祀典、叢舉、恩賚、宦迹、人物、叢異、方言、屬縣、區明萬歷以前的歷史，是晉城的傳世之寶和精神食糧，非一般財富可比。整理晉城的古方志，對於人們了解晉城、研究晉城、宣傳晉城、振興晉城，提供系統而詳實的地情資料，借鑒古代先民的經驗教訓，弘揚先民的優良傳統；對於繼承古代文化的精髓，構建社會主義的新文化；對於激發人們愛祖國、愛家鄉的熱情；對於把晉城建設得更加文明、美好、繁榮、富強，將會大有裨益。市地方志辦公室繼點校清雍正版的《澤州府志》之後，

又點校了明萬歷版的《澤州志》，是一件服務當代，造福後人的好事，誠為非凡之舉，意義十分深遠。借萬歷版《澤州志》點校出版之際，僅贅數言，是為序。

中共晉城市委書記



澤州志

序

四

纂修姓氏

知澤州孝昌傅淑訓重修

知澤州商丘鄭際明續修

郡人知州閻期壽

貢士孟履信編次

儒學學正李士養

訓導扈從卿

李芬

路尚賢校正

生員崔效禮

澤州志

纂修姓氏

二

程接孟

張光先

毛俊民

陳治統

程式孟

趙英匯輯

同知司政

判官徐憲章

吏目郭大業督修

澤州志序

郡舊無志，有之自毗陵顧侯始。顧去垂四十年所，而壽昌傅侯至。侯治濮，濮理，遂以才調澤。未幾，渡衛入懷，陟天井崇關，履回車故迹，低回四顧，則析城、王屋揖拱後先，沁水、丹川映帶左右，於是喟然嘆曰：『美哉！山河之固。』《記》稱「兩淮咽喉，三晉門戶」，詎不信哉！既覽志，乃進諸博士弟子曰：『志尚矣，第今昔殊時，沿革異軌，一方文獻惡可闕焉不備邪！』

乃開局徵儒，攤書授槧，旁搜野乘，博采鴻猷，凡五閱月而志成。侯馳書屬不佞爲序。不佞方治軍張掖，戎馬勤勦，何能爲侯贊一辭哉！無已，乃就侯所裁定者一鋪揚之。繄惟太行，磅礴龍

澤州志

序

二

從；衣帶河濟，肘腋恒嵩；茫茫輿曜，實沈之東；民淳地瘠，唐虞遺風；志方輿第一。粵稽軒后，畫野分疆；爰開冀域，亘於河陽；郡邑綉錯，靡匪金湯；環環右臂，擁護帝邦：志沿革第二。原伯肇封，叔虞啓晉；懿哉繆侯，雅稱漢隽；曰宣曰隰，天潢衍孕；勿僭勿驕，昭哉祖訓：志封建第三。展采惟公，作人有序；境飭輿梁，祠嚴鐘籩；亭堠肇新，庾帑積貯；民力普存，政先煦喚：志建置第四。惟守若令，最爲親民；賢哉司隸，卓爾長孫；視民如傷，程氏聿遵；官師濟濟，永垂令聞：志官秩第五。光岳氣鍾，人文藹藹；如蘭上卿，如郗太宰；郝氏文忠，衛氏元凱；代有哲人，希踪千載：志選舉第六。則壤成賦，計口徵徭；土田

礲薄，物力且凋；蓄畚靡給，而競錐刀；寬徭簡賦，釋此嘵嘵：志籍賦第七。明道爲政，手書課兒；敦行教化，於今頌之；陳書置射，潔俎豐粢；思皇多士，振藻明時；志學校第八。屹屹封疆，桓桓武衛；唐之步兵，爲諸道最；整我戈矛，嚴我旌旆；赳赳干城，攘外安內；志兵防第九。尼父垂憲，報典攸崇；壇壝分設，燔燎斯彤；祀張以節，祀裴以忠；勿諂勿襲，適儉適豐；志祀典第十。疇匪人材，張公烈烈；砥柱狂瀾，九死不折；豈無華膾，隻詬無節；豪杰挺生，安所羈縲；志叢舉第十一。煌煌綸綺，逮於先人；綿綿簪組，延於後昆；隆承帝渥，報塞宜殷；箕裘弓冶，而子若孫；志恩賚第十二。循良在牘，四境歌棠；高

澤州志

序

四

賢在寓，百代流芳；孰爲麟鳳，山川之祥；孰爲瑾瑜，邦家之光：志宦迹第十三。英乂篤生，後先彪炳；孝義錚錚，忠良耿耿；野有遺賢，高風可景；室有貞媛，秋霜益挺：志人物第十
四。天有灾祥，徵諸人事；桑不爲妖，雉不爲異；間值凶荒，時遭兵燹；修德弭灾，挽回盛治：志叢異第十五。懸壺示秘，擲筆凌空；峥嶸梵刹，丹堊琳宮；蕭梁漢武，備極尊崇；人天小果，虛幻浮踪：志方外第十六。劉公義叟，長於星歷；王氏叔和，長於方脉；著史立言，撰經爲式；一技之精，聲光古昔：志技術第十七。經天緯地，命之曰文；詞壇豎幟，藝苑抽芬；光昭東壁，輝映西昆；琳琅珠玉，華國之珍：志藝文第十八。夫志昉於史，

獲麟而後，子長崛起於西京，孟堅氏評之，足爲百世定論。志所以垂考鏡，示章程，不準諸史，何所籍以彰往昭來邪！傅侯博綜古今，探討圖經，出其經濟緒餘，以究心於研削芟蕪潤藻，啓例發凡，勒成一代之典，以垂不朽。嗣是臨莅於斯，游覽於斯，及生長於斯者，省風土握化導之機，觀生聚勤拊摩之實，睹賢才興仰止之思，考著作動私淑之想，乃知侯之思深智遠，而其功又當與河山并隆隆也。

賜進士嘉議大夫奉敕巡撫甘肅處地方贊理軍務都察院右副都御史郡人周盤書

澤州志

序

澤州志序

六

余自河西移晉陽未越月，奉修晉志。因下諸有司，各爲其府州縣志，舊者續，無者創，以次第上備采輯。諸有司苦簿書期會，刑名錢谷，日不暇給，或視爲迂闊事，不復省記；或有增益改作，令胥吏檢舊牘錄以塞白而已。事不贍核，文不雅馴，安所取裁？今再逾歲，譬之書空。獨二三賢者以文獻取徵，當官重務，孜孜討論，修飾義例，筆削故實，華藻居然良史，澤州其最著者也。州守傅君，楚人。以余鄉先進，有一日之長，使使請正。余爲輶櫛吐哺卒業，則知君之所以爲志，乃其所以爲政者耳。古者天子聽政，使公卿至於列士獻詩，瞽獻典，史獻書，師箴，瞍賦，箋